

**РЕПУБЛИКА СРБИЈА
ОКРУЖНИ СУД У БЕОГРАДУ
ВЕЋЕ ЗА РАТНЕ ЗЛОЧИНЕ
Посл. бр. К.В. 03/2009**

ТРАНСКРИПТ АУДИО ЗАПИСА

Са главног претреса од 18.09.2009. године

Председник већа објављује почетак заседања, предмет заседања, састав већа и КОНСТАТУЈЕ ко је приступио на главни претрес.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Објављујем претрес заседања у предмету овог суда, пословни број К.В. 3/09, предмет против оптуженог Малић Ненада, по оптужници Тужилаштва за ратне злочине Републике Србије број 3/08, коју ћемо касније у фази поступка чути, а односи се на кривично дело против цивилног становништва чије извршење се ставља на терет оптуженом Малић Ненаду.

Ја сам Веско Крстајић, председник сам овог већа, судије – чланови већа Снежана Николић-Гаротић и Винка Бераха-Никићевић.

Питам странке да ли имају примедби на састав већа?

Странке сагласно изјављују да немају примедби на састав већа.

КОНСТАТУЈЕМ да је на главни претрес приступио:

- **Заменик тужиоца за ратне злочине Кнежевић Душан,**
- **Да је присутан оптужени Малић Ненад, као и**
- **Бранилац оптуженог адв. Драгана Заклан,**

Док је колега Милан Заклан данас спречен.

Ја се надам само данас, знамо за његову болест па зато то питам. Укључите микрофон. Ја ћу вас молити колегинице да укључите микрофон, то је то црвено дугме и да све ово што сте нам рекли да поновите.

АДВ. ДРАГАНА ЗАКЛАН: Значи, пре главног претреса ја сам разговарала са окривљеним који инсистира да буде присутан бранилац Заклан иако је ово удружена адвокатска канцеларија. Ја лично мислим да ће за једно 15-ак дана он бити у могућности да присуствује или до краја месеца ако је то изводљиво да закажете.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не, ми смо овде у проблему са терминима, судница, нашим обавезама у другим предметима тако да смо врло ограничених ресурса у том смислу, па би одлагање неко подразумевало одлагање на бар месец дана ако не и више и увек то тако буде. За данас смо ми планирали да чујемо оптужницу и да чујемо изјашњење оптуженог по оптужници, знате она законска обавезна изјашњења типа да ли признаје извршење дела или не признаје, да ли жели да изнесе своју одбрану или не. То су планови били за данас. Данас по плану није било да улазимо у доказни поступак него тек у некој наредној фази поступка па сад ево видите.

АДВ. ДРАГАНА ЗАКЛАН: Ја мислим да би овај део могли, да вас саслуша судија, саслушамо оптужницу. Јесте ли сагласни с тим?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Видите овако, ућићемо у претрес утолико што ћемо прочитати оптужницу и потом ћемо наставити, ево колегиница ће нам уступити један термин поподневни, уђемо у претрес, прочита оптужницу и квалитет изјашњења у смислу што је оптужени чуо и на претресу. Добро.

Потом председник већа позива оптуженог МАЛИЋ НЕНАДА.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Малићу, молим вас станите за овај пулт да видимо прво да ли сте то ви. Узећемо ваше личне податке, упоредити их са овим што имамо у спису, зато кажем да видимо да ли сте то ви. Да ли имате неки надимак?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Неша су ме звали.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Овде имамо уписан ваш јединствени матични број грађана, ја претпостављам да га ви не знате или бар мало људи то зна, али можемо то проверити на други начин. Име вашег оца је?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Младен.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Мајке?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Божана.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Како је њено девојачко презиме?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Пиваш.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где сте рођени и када?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Џевар, Сански Мост, 25.06.1961. године.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: 1961? Шта сте по народности и које држављанство имате?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Србин сам, имам србијанско држављанство.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Држављанство Републике Србије?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта сте по занимању? Да ли сте запослени?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Кувар, незапослен.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јесте ли ожењени, да ли имате деце?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Ожењен сам, двоје деце имам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јесу ли деца малолетна или пунолетна?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Пунолетна.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Пунолетна су? Претпостављам да сте писмени?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта сте од школе завршили?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Технолог кувар.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Средња стручна спрема, је л' тако, технолог кувар?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Овде стоји да сте ви војску служили у Загребу 1990., имајући у виду ваше годиште намеће ми се да то не би било баш?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: 1979/80.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Могуће да је 10 година разлике? Добро. Да ли се водите у војној евиденцији неког војног одсека у Србији, у Бечеју тамо или?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: У Бечеју вероватно.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Вероватно?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли имате што од имовине, мислим пре свега на непокретну имовину или вреднију покретну, типа аутомобила каквих, пољопривредних, грађевинских машина?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Ауто имам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: На свом имену?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Који је то?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: «Фиат пунто».

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: «Фиат пунто»? Колико је стар?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Шест година је стар.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Од чега се издржавате?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Сад од женине плате.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Супруга ради?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Ја сам приватно нешто радио и тако.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта раде деца, да ли живе са вама у домаћинству?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Живе заједно кући.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли раде, да ли уче, студирају?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Кад изађе нешто да негде могу радити, зарадити који динар онда.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тако нешто сезонски, повремено неке сезонске послове?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Да ли сте до сада осуђивани?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Нисам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли се против вас води неки други поступак за које друго кривично дело?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА:

Дакле, председник већа позива оптуженог Малић Ненада, који о себи даје личне податке у сагласности са записником од 11.12.2008. године из поступка истраге у овом кривичном предмету који допуњује утолико што наводи да су га повремено звали «Неша», те да је војску служио 1979-1980. године, а не како се то погрешно наводи у овом записнику, да непокретне имовине нема, да је власник путничког аутомобила марке «Пунто», да његово двоје пунолетне деце живи са њим у породичном домаћинству и да обављају повремене сезонске послове, па га потом председник већа поучи у смислу одредбе чл. 318 ЗКП.

Дакле, господине Малићу, пратите ток претреса, слушајте шта ко говори. Можете давати објашњења, коментаре везано за доказе које ћемо у претресу извести кад за то дође време. Дакле, пажљиво, будите пажљиви, будите концентрисани. Добили сте, претпостављам добили сте од нас све транскрипте,

сва документа са којима суд располаже и све оно што ми имамо у предмету имате и ви. Имате времена, проучите то са вашим браниоцима који имају право да вас несметано посећују у затвору у време када је то тамо прописано правилима Управе затвора. Ако у том смислу има било каквих проблема, ако има било каквих проблема везано за ваше здравствене прилике и ваше здравствено збрињавање за време док сте у притвору сугеришите нам и ми ћемо покушати у границама наших овлашћења да Вам помогнемо. У реду?

ОПТ. НЕНАД МАЛИЋ: У реду.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хвала, можете сести.

Након тога главни претрес започиње читањем оптужнице Тужилаштва за ратне злочине Републике Србије, пословни број КТРЗ 3/08 од 08.07.2009. године.

Главни претрес је јаван.

Изволите колега тужиоче.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА

Оптужницом Тужиоца за ратне злочине терети се оптужени Малић Ненад што је дана 21.12.1992. године у вечерњим часовима у дворишту кафића «Фонтана» у Старом Мајдану, општина Сански Мост у Босни и Херцеговини као припадник Шесте крајишке бригаде Војске Српске Републике Босне и Херцеговине, кршећи правила Међународног права за време оружаног сукоба који је тада постојао на простору БиХ, а није имао карактер међународног сукоба, између наоружаних формација српског, хрватског и муслиманског народа који живе у БиХ, противно члану 3 став 1 тачка 1 а) IV Женевске конвенције о заштити грађанских лица за време рата од 12.08.1949. године («Службени гласник ФНРЈ бр. 24/50») и члану 4 став 1 и 2 тачка а) Допунског протокола уз Женевску конвенцију о заштити жртава немеђународних оружаных сукоба (Протокол II) од 12.08.1949. године («Службени лист СФРЈ бр. 16/78 - Међународни уговори), према цивилним лицима која не учествују у непријатељствима, а у односу на које се мора поступати у свакој прилици човечно, без икакве неповољне дискриминације засноване на верској или етничкој припадности, вршио убиства и повреде телесног интегритета, па је тако:

из поменутог локала извео два лица муслиманске националности, најпре Грбић Хусеина, кога је лишио живота тако што га је ножем убо у десну страну врата и нанео му убудну рану троугластог облика што је довело до крварења из пресечених крвних судова десне стране врата и из пиштоља калибра 7,62 мм у

истог испалио један хитац наневши му устрелну рану у пределу V ребра десне половине грудног коша, којим повредама је подлегао на лицу места, а затим и Велић Рефика, тако што му је из наведеног пиштоља испалио један метак у главу, наневши му прострелну рану у пределу главе са разорењем и нагњечењем можданих структура у лобањској дупљи, којим повредама је одмах подлегао, након чега је покушао да лиши живота и оштећеног Хаџалић Ђемала, на тај начин што га је позвао да изађе из његове куће која се налази преко пута угоститељског објекта «Фонтана», затим ухвативши га за прса насилно одвео на место у доворишту кафића где су била постављена тела убијених Грбића и Велића у облику латиничног слова Л (L) и тражио од њега да ту легне говорећи: «Један лежи овдје, а други овдје и ти мораш бити трећи који ће лежати на слову У (U)», а када је оштећени Хаџалић то одбио једном руком држећи га и даље за прса, покушао да га обори, а другом руком почео да га удара у пределу главе и истом руком да његову главу удара о зид кафића, услед чега је оштећени задобио телесне повреде у пределу главе, те потом почео том руком да откопчава своју кожну бунду да би из појаса извадио пиштољ, али је оштећени Хаџалић успео да се отргне и побегне са лица места,

чиме је извршио кривично дело ратни злочин против цивилног становништва из члана 142 став 1 КЗ СРЈ.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хвала замениче.

КОНСТАТУЈЕ СЕ да је оптужница прочитана, те потом у складу са договором са браниоцем оптуженог адвокатом Драганом Заклан, председник већа издаје

НАРЕДБУ

Да се главни претрес ОДЛОЖИ за:

07.10.2009. године, са почетком у 14:30 сати, судница бр. 2 зграде овог суда, што присутни заменик тужиоца за ратне злочине Кнежевић, оптужени и бранилац адв. Драгана Заклан узимају на знање прогласом па им се позиви неће слати, а на који позвати браниоца адвоката Милана Заклана.

Дакле, разумели сте, господине Малићу упишите себи. Радници Управе затвора ће добити наредбу да вас у том смислу тог дана доведу, али ви себи забележите 07.10, 14:30, дакле, послеподневна сесија у судници бр. 2 зграде овог суда.

Што се тиче, ја не знам да ли ту има неког из Фонда за хуманитарно право? Ви сте, је л' тако? Дакле, ја сам добио поднесак, допис од 07.09. којим Фонд за хуманитарно право тражи да се одобри присуство главном претресу овом суђењу за Мирјану Лазих и Гојка Пантовића. Ви сте Гојко Пантовић, је л' тако? Није никакав проблем да присуствујете претресима, претрес је јаван, чули сте мало пре претрес је јаван, дакле никаквих проблема нема, а кад је претрес нејаван онда имамо разне законске варијанте и отом-потом. У реду?

Довршено.

ЗАПИСНИЧАР

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА-СУДИЈА